



**Conferencia internacional de seguimiento
sobre la financiación para el desarrollo
encargada de examinar la aplicación
del Consenso de Monterrey**

Distr. limitada
1° de diciembre de 2008
Español
Original: inglés

Doha (Qatar)
29 de noviembre a 2 de diciembre de 2008

Tema 11 del programa
Aprobación del informe de la Conferencia

Proyecto de informe

Relator General: Kaire M. Mbuende (Namibia)

Capítulo I Resoluciones aprobadas por la Conferencia [Se completará]

Capítulo II Asistencia y organización de los trabajos

A. Fecha y lugar de celebración de la Conferencia

1. La Conferencia internacional de seguimiento sobre la financiación para el desarrollo encargada de examinar la aplicación del Consenso de Monterrey se celebró en Doha (Qatar) del 29 de noviembre al 2 de diciembre de 2008, de conformidad con lo establecido por la Asamblea General en su resolución 62/187, de 19 de diciembre de 2007, y en su decisión 63/509, de 18 de noviembre de 2008. La Conferencia celebró siete sesiones plenarias (primera a séptima).

B. Asistencia¹

2. Estuvieron representados en la Conferencia los Estados siguientes y la Comunidad Europea: Afganistán, Andorra, Antigua y Barbuda, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahrein, Bangladesh, Belarús, Bélgica, Bhután, Bolivia, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burundi, Camboya, Canadá, Chile, China, Chipre, Comoras, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Dinamarca, Djibouti, Dominica, Egipto, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Federación de Rusia, Filipinas, Finlandia, Francia, Gabón, Georgia, Ghana, Grecia, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Indonesia, Irlanda, Islas Salomón, Israel, Italia, Jamahiriya Árabe

¹ La información sobre la asistencia está basada en la lista provisional de participantes en la Conferencia que figura en el documento A/CONF.212/INF.2; la lista completa se incorporará al informe final.



Libia, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Letonia, Lesotho, Liechtenstein, Lituania, Malawi, Maldivas, México, Mozambique, Myanmar, Nepal, Nigeria, Noruega, Omán, Países Bajos, Pakistán, Paraguay, Polonia, Portugal, República Checa, República de Corea, Samoa, Santa Lucía, Santa Sede, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Seychelles, Sierra Leona, Sudán, Suecia, Suiza, Swazilandia, Tailandia, Túnez, Turquía, Viet Nam, Yemen.

3. Estuvieron representados por observadores los siguientes miembros asociados de las comisiones regionales:

[Se completará]

4. Estuvieron representadas por observadores las comisiones regionales siguientes:

[Se completará]

5. Estuvieron representados los organismos y programas siguientes de las Naciones Unidas:

[Se completará]

6. Estuvieron representados los organismos especializados y las organizaciones conexas siguientes: Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola, Fondo Monetario Internacional, Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, Organización Internacional del Trabajo, Organización Mundial del Comercio.

7. Estuvieron representadas las organizaciones intergubernamentales siguientes: Banco Asiático de Desarrollo, Comunidad del Caribe, Conferencia Iberoamericana, Grupo del Banco Africano de Desarrollo, Organización Internacional para el Derecho del Desarrollo, Universidad de las Naciones Unidas.

8. Otras entidades que recibieron una invitación pertinente y que participaron en condición de observadoras fueron:

[Se completará]

9. Asistieron a la Conferencia un gran número de entidades y organizaciones empresariales (véase A/CONF.212/INF.2).

10. Asistieron a la conferencia un gran número de organizaciones no gubernamentales (véase A/CONF.212/INF.2).

C. Apertura de la Conferencia

11. La Conferencia fue inaugurada el 29 de noviembre por el Secretario General de las Naciones Unidas.

D. Elección del Presidente

12. A propuesta del Secretario General, la Conferencia eligió Presidente de la Conferencia, por aclamación, a Su Alteza Jeque Hamad bin Khalifa Al-Thani, Emir del Estado de Qatar.

E. Aprobación del reglamento

13. En su primera sesión, celebrada el 29 de noviembre, la Conferencia aprobó el reglamento provisional (A/CONF.212/2), según recomendó la Asamblea General en su decisión 63/510.

F. Aprobación del programa y otras cuestiones de organización

14. En su primera sesión, celebrada el 29 de noviembre, la Conferencia aprobó el programa provisional (A/CONF.212/1), según recomendó la Asamblea General en su decisión 63/511. El programa fue el siguiente:

1. Apertura de la Conferencia.
2. Elección del Presidente.
3. Aprobación del reglamento.
4. Aprobación del programa y otras cuestiones de organización.
5. Elección de los demás miembros de la Mesa.
6. Organización de los trabajos, incluido el establecimiento de la Comisión Principal.
7. Credenciales de los representantes que participan en la Conferencia:
 - a) Nombramiento de los miembros de la Comisión de Verificación de Poderes;
 - b) Informe de la Comisión de Verificación de Poderes.
8. Debate general sobre la financiación para el desarrollo:
 - a) Intercambio general de opiniones sobre el examen de la aplicación del Consenso de Monterrey, en particular los nuevos desafíos y las cuestiones emergentes;
 - b) Examen del proyecto de documento final de la Conferencia.
9. Mesas redondas interactivas sobre el tema general “Perspectivas futuras: nuevas actividades de cooperación en la financiación para el desarrollo”, que se centrarán en las seis esferas de actividad principales siguientes:
 - a) Movilización de recursos financieros nacionales para el desarrollo (mesa redonda 1);
 - b) Movilización de recursos internacionales para el desarrollo: la inversión extranjera directa y otras corrientes de capitales privados (mesa redonda 2);
 - c) El comercio internacional como promotor del desarrollo (mesa redonda 3);
 - d) Aumento de la cooperación financiera y técnica internacional para el desarrollo (mesa redonda 4);
 - e) La deuda externa (mesa redonda 5);

- f) Tratamiento de cuestiones sistémicas: fomento de la coherencia y cohesión de los sistemas monetarios, financieros y comerciales internacionales en apoyo del desarrollo (mesa redonda 6).
- 10. Aprobación del documento final de la Conferencia.
- 11. Aprobación del informe de la Conferencia.

G. Elección de los demás miembros de la Mesa

15. En sus sesiones primera y segunda, celebradas el 29 de noviembre, la Conferencia eligió vicepresidentes de los grupos regionales siguientes:

Grupo de Estados de África (cinco vicepresidentes)
Côte d'Ivoire, Egipto, Namibia, Senegal, República Unida de Tanzania

Grupo de Estados de Asia (cuatro vicepresidentes)
Filipinas, Irán (República Islámica del), República Árabe Siria, Tayikistán

Grupo de Estados de Europa Oriental (cinco vicepresidentes)
Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Eslovaquia, Federación de Rusia, República Checa

Grupo de Estados de América Latina y el Caribe (cinco vicepresidentes)
Bolivia, Guatemala, Nicaragua, Paraguay, Venezuela (República Bolivariana de)

Grupo de Estados de Europa Occidental y Otros Estados (cinco vicepresidentes)
Andorra, Australia, Canadá, Estados Unidos de América, Suiza

H. Elección del Vicepresidente nato de la Conferencia

16. En la primera sesión, celebrada el 29 de noviembre, la Conferencia eligió Vicepresidente nato de la Conferencia, por aclamación, a Ahmad Bin Abdullah Al-Mahmoud, Ministro de Estado de Relaciones Exteriores de Qatar.

I. Elección del Relator General

17. En su primera sesión, celebrada el 29 de noviembre, la Conferencia eligió Relator General de la Conferencia a Kaire M. Mbuende (Namibia).

J. Organización de los trabajos, incluido el establecimiento de la Comisión Principal

18. En la primera sesión, celebrada el 29 de noviembre, la Conferencia aprobó la organización de los trabajos, según figura en la nota de la Secretaría sobre cuestiones de organización y de procedimiento (A/CONF.212/4).

19. En la misma sesión, la Conferencia aprobó el calendario de los trabajos propuesto para la Conferencia (A/CONF.212/4, anexo).

20. También en la misma sesión, de conformidad con el artículo 46 del reglamento, la Conferencia decidió establecer una Comisión Principal. Por

aclamación, la Conferencia eligió Presidente de la Comisión Principal a Miguel d'Escoto Brockmann (Nicaragua). La Conferencia también decidió asignar a la Comisión Principal el tema 8 b) del programa, "Examen del proyecto de documento final de la Conferencia".

K. Credenciales de los representantes ante la Conferencia

21. En la primera sesión, celebrada el 29 de noviembre, a propuesta del Presidente, se decidió que la composición de la Comisión de Verificación de Poderes se basaría en la de la Comisión de Verificación de Poderes de la Asamblea General de las Naciones Unidas en su sexagésimo tercer período de sesiones, de la manera siguiente: Botswana, China, Chipre, Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Luxemburgo, México, Mozambique, Saint Kitts y Nevis.

Capítulo III Debate general sobre la financiación para el desarrollo

A. Intercambio general de opiniones

22. En relación con el tema 8 a) del programa, en sus sesiones primera a octava, celebradas del 29 de noviembre al 2 de diciembre de 2008, la Conferencia mantuvo un intercambio general de opiniones sobre el examen de la aplicación del Consenso de Monterrey.

23. En la primera sesión, formularon declaraciones inaugurales Su Alteza Jeque Hamad bin Khalifa Al-Thani, Emir del Estado de Qatar y Presidente de la Conferencia; Miguel d'Escoto Brockmann (Nicaragua), Presidente de la Asamblea General; Ban Ki-moon, Secretario General de las Naciones Unidas; y Pascal Lamy, Director General de la Organización Mundial del Comercio.

24. En la misma sesión formularon declaraciones Nicolas Sarkozy, Presidente de Francia (en nombre de la Unión Europea); Jakaya Mrisho Kikwete, Presidente de la República Unida de Tanzania (en nombre de la Unión Africana); Emomali Rahmon, Presidente de Tayikistán; Georgi Parvanov, Presidente de Bulgaria; José Manuel Barroso, Presidente de la Comisión Europea; Ángel Gurría, Secretario General de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE); Fradique Bandeira Melo De Menezes, Presidente de Santo Tomé y Príncipe; James A. Michel, Presidente de Seychelles; Mahmoud Ahmadinejad, Presidente de la República Islámica del Irán; Laurent Gbagbo, Presidente de Côte d'Ivoire, Oscar Arias Sánchez, Presidente de Costa Rica; y Ahmed Abdallah Mohamed Sambi, Presidente de las Comoras.

25. En su segunda sesión, celebrada el 29 de noviembre, la Conferencia escuchó declaraciones de Léo Mérorès (Haití), Presidente del Consejo Económico y Social; Heidemarie Wiczorek-Zeul, Enviada Especial del Secretario General a la Conferencia; Trevor Manuel, Enviado Especial del Secretario General a la Conferencia; Philippe Douste-Blazy, Asesor Especial del Secretario General en financiación innovadora para el desarrollo; y del Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, en su condición de presidente del Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo. En la cuarta sesión, celebrada el 30 de

noviembre, la Conferencia escuchó una declaración del Secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD).

26. En la segunda sesión, durante el intercambio general de opiniones formularon declaraciones Stjepan Mesić, Presidente de Croacia; Blaise Compaoré, Presidente de Burkina Faso; Mwai Kibaki, Presidente de Kenya; Robert Mugabe, Presidente de Zimbabwe; Omer Hassan Ahmed Al-Bashir, Presidente del Sudán; Bingu wa Mutharika, Presidente de Malawi; Boni Yayi, Presidente de Benin; Haris Silajđžić, Presidente de la Presidencia de Bosnia y Herzegovina; Idriss Déby Itno, Presidente del Chad; Pierre Nkurunziza, Presidente de Burundi; Mahmoud Abbas, Presidente del Comité Ejecutivo de la Organización de Liberación de Palestina y Presidente de la Autoridad Palestina; Ana Vilma de Escobar, Vicepresidenta de El Salvador; Isatou Njie-Saidy, Vicepresidenta de Gambia; Han Seung-soo, Primer Ministro de la República de Corea; Pakalitha Bethuel Mosisili, Primer Ministro y Ministro de Defensa de Lesotho; Mohamed Ghannouchi, Primer Ministro de Túnez; Luisa Dias Diogo, Primera Ministra de Mozambique; Ahmed Tidiane Souaré, Primer Ministro de Guinea.

27. En su tercera sesión, celebrada el 30 de noviembre, la Conferencia escuchó declaraciones de Faure Essozimna Gnassingbé, Presidente del Togo, Nader Dahabi, Primer Ministro de Jordania; Sibusiso Barnabas Dlamini, Primer Ministro de Swazilandia; Deleita Mohamed Deleita, Primer Ministro de Djibouti; Tuilaepa Sailele Maliele Gaoi, Primer Ministro de Samoa; Moulaye Ould Mohamed Laghdaf, Primer Ministro de Mauritania; Jean Eyeghe Ndong, Primer Ministro del Gabón; Abbas El Fassi, Primer Ministro de Marruecos; Faustin Archange Touadéra, Primer Ministro de la República Centroafricana; Sheik Mohammad Sabah Al Salem Al Sabah, Viceprimer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de Kuwait; Keat Chhon, Viceprimer Ministro y Ministro de Economía y Finanzas de Camboya; Aniceto Ebiaca Moete, Viceprimer Ministro de Guinea Ecuatorial; Miyegombo Enkhbold, Viceprimer Ministro de Mongolia; Abdullah Dardari, Viceprimer Ministro de Asuntos Económicos de la República Árabe Siria; Fred Fono, Viceprimer Ministro de las Islas Salomón; Carlos Correia, Primer Ministro de Guinea-Bissau; A. B. Mirza Md. Azizul Islam, Ministro de Finanzas de Bangladesh (en nombre de los países menos adelantados); Berverly Oda, Ministra de Cooperación Internacional del Canadá (en nombre del Canadá, Australia y Nueva Zelandia); Patricia Espinosa Cantellano, Ministra de Relaciones Exteriores de México (en nombre del Grupo de Río); Ralph Recto, Ministro de Planificación Socioeconómica de Filipinas; Celso Amorim, Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil; Miguel Ángel Moratinos, Ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación de España; He Yafei, Enviado Especial del Presidente de China; Micheline Calmy-Rey, Ministra de Relaciones Exteriores de Suiza; Ulla Toernaes, Ministra de Cooperación para el Desarrollo de Dinamarca; Rita Kieber-Beck, Ministra de Relaciones Exteriores de Liechtenstein; Peter Moors, Director General de Cooperación para el Desarrollo de Bélgica; Sultan Bin Saeed Al-Mansouri, Ministro de Economía de los Emiratos Árabes Unidos; y Urmas Paet, Ministro de Relaciones Exteriores de Estonia.

[Se completará, con inclusión de una relación de las actuaciones de las sesiones plenarias quinta a séptima y un resumen de las deliberaciones de todas las sesiones plenarias (véase A/CONF.212/6).]

28. En su cuarta sesión, celebrada el 30 de noviembre, la Conferencia escuchó declaraciones de Haja Nirina Razafinjatovo, Ministro de Finanzas y Presupuesto de

Madagascar; Ana Afondo Dias Lorenço, Ministra de Planificación de Angola; Osman Mohamed Osman, Ministro de Estado de Desarrollo Económico de Egipto; Fuad Siniora, Primer Ministro del Líbano; Erik Solheim, Ministro de Desarrollo Internacional de Noruega; Paskah Suzetta, Ministro de Estado de Planificación Nacional del Desarrollo de Indonesia; Peter Power, Ministro de Planificación Nacional del Desarrollo de Irlanda; Georgina Barreiro, Ministra de Finanzas de Cuba; Juan Temístocles Montás, Ministro de Economía, Planificación y Desarrollo de la República Dominicana; Bert Koenders, Ministro de Cooperación para el Desarrollo de los Países Bajos; Juan Alberto Fuentes, Ministro de Finanzas de Guatemala; Fander Falconi, Ministro de Planificación y Desarrollo del Ecuador; Hla Tun, Ministro de Finanzas e Ingreso de Myanmar; Serigne Diop, Ministro Principal del Senegal; Alejandro Hamed Franco, Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay; Samuel Santos López, Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua; Meritxell Mateu-Pi, Ministra de Relaciones Exteriores de Andorra; Jorge Taiana, Ministro de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto de la Argentina; Baburam Bhattarai, Ministro de Finanzas de Nepal; Sarta Amunungama, Ministro de Desarrollo Empresarial y Promoción de la Inversión de Sri Lanka; Pehin Dato Abd Rahman Ibrahim, Ministro de Finanzas II de Brunei Darussalam; David Choquehuanca, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia; E. Ahamad, Ministro de Estado de la India; Moctar Ouane, Ministro de Relaciones Exteriores y Cooperación de Malí; Saara Kuugongelwa-Amadhila, Ministro de Finanzas de Namibia; Godsday Orubebe, Ministro de Competencias Especiales, Comisión de Planificación Nacional de Nigeria; Rosemary Museminali, Ministra de Relaciones Exteriores y Cooperación Regional de Rwanda; Hans Winkler, Viceministro de Relaciones Exteriores de Austria; Nabuhide Minorikawa, Viceministro Parlamentario de Relaciones Exteriores del Japón; Tatyana Starchenko, Viceministra de Economía de Belarús; Justin Yifu Lin, Economista Jefe y Vicepresidente Superior del Banco Mundial; y Kamalesh Sharma, Secretario General de la Secretaría del Commonwealth.

Informe de los foros de la sociedad civil y el sector empresarial y audiencia interparlamentaria

29. En su segunda sesión, celebrada el 29 de noviembre, la Conferencia escuchó informes de:

a) Gemma Adaba, representante de la Confederación Sindical Internacional ante las Naciones Unidas, sobre el foro de la sociedad civil celebrado en Doha el 26 y 27 de noviembre de 2008;

b) Louise Kantrow, Representante Permanente de la Cámara de Comercio Internacional ante las Naciones Unidas y Presidenta del Comité de Dirección del Sector Empresarial, sobre el foro del sector empresarial celebrado el 28 de noviembre de 2008;

c) Theo-Ban Gurirab, Presidente de la Unión Interparlamentaria y vocero de la Asamblea Nacional de Namibia, sobre la audiencia interparlamentaria celebrada el 28 de noviembre de 2008.

**B. Examen del proyecto de documento final de la Conferencia
[Se completará]**

**Capítulo IV
Mesas redondas interactivas**

30. De conformidad con la decisión 62/187 de la Asamblea General, la Conferencia celebró seis mesas redondas interactivas sobre el tema general “Perspectivas futuras: nuevas actividades de cooperación en la financiación para el desarrollo”, centrandó la atención en las seis esferas de actividad principales del Consenso de Monterrey, a saber:

Mesa redonda 1 (29 de noviembre (por la tarde))

Movilización de recursos financieros nacionales para el desarrollo

Mesa redonda 2 (30 de noviembre (por la mañana))

Movilización de recursos internacionales para el desarrollo: la inversión extranjera directa y otras corrientes de capitales privados

Mesa redonda 3 (30 de noviembre (por la tarde))

El comercio internacional como promotor del desarrollo

Mesa redonda 4 (1° de diciembre (por la mañana))

Aumento de la cooperación financiera y técnica internacional para el desarrollo

Mesa redonda 5 (1° de diciembre (por la tarde))

La deuda externa

Mesa redonda 6 (2 de diciembre (por la mañana))

Tratamiento de cuestiones sistémicas: fomento de la coherencia y cohesión de los sistemas monetarios, financieros y comerciales internacionales en apoyo del desarrollo

31. A continuación figura una relación de las mesas redondas.

Mesa redonda 1

Movilización de recursos financieros nacionales para el desarrollo

32. Presidieron la mesa redonda 1 los copresidentes Emomali Rahmon, Presidente de Tayikistán, y John Michuki, Ministro de Finanzas de Kenya.

33. El Moderador, Justin Lin, Economista Jefe y Vicepresidente superior del Banco Mundial, hizo una declaración introductoria. También hicieron declaraciones los panelistas: Azizul Islam, Ministro de Finanzas, Bangladesh; Assane Diop, Director Ejecutivo, Sección de Protección Social, Organización Internacional del Trabajo; Ángel Gurría, Secretario General de la OCDE; Michael Keating, Director del Africa Progress Panel; Su Alteza Real, la Princesa Máxima de los Países Bajos; Vito Tanzi, ex Subsecretario de Estado de Economía y Finanzas de Italia.

34. Hicieron comentarios y plantearon cuestiones:

- a) Los representantes de Noruega, Bolivia, Austria, Alemania, Indonesia, Kazajstán, Egipto, Malí, Burundi y Argelia;
 - b) Las siguientes instituciones interesadas participantes: Fondo de Población de las Naciones Unidas;
 - c) Los siguientes participantes de la sociedad civil: Intermón Oxfam.
35. El Moderador hizo observaciones finales.
36. El resumen de las deliberaciones de la mesa redonda 1 figura en el anexo ____.

Mesa redonda 2

Movilización de recursos internacionales para el desarrollo: la inversión extranjera directa y otras corrientes de capitales privados

37. Presidieron la mesa redonda 2 los copresidentes Denis Sassou Nguesso, Presidente del Congo, y Bob McMullan, Secretario Parlamentario de Asistencia para el Desarrollo Internacional de Australia.
38. El Moderador, Supachai Panitchpakdi, Secretario General de la UNCTAD, hizo una declaración introductoria. También hicieron declaraciones los panelistas: Hiroto Arakawa, Asesor Especial Superior del Organismo Japonés de Cooperación Internacional; Trevor Manuel, Ministro de Finanzas de Sudáfrica y Enviado Especial del Secretario General para la Conferencia; Joyce H. de Ginatta, Presidenta de la Federación Interamericana Empresarial del Ecuador; Avinash Persaud, Presidente de Intelligence Capital; y Kamallesh Sharma, Secretario General del Commonwealth.
39. Hicieron comentarios y plantearon cuestiones:
- a) Los representantes de la Jamahiriya Árabe Libia, el Sudán, China, Sudáfrica, el Senegal, Palau, Bangladesh, Argelia y Bolivia;
 - b) La siguiente organización de la sociedad civil participante: Federación Mundial de Asociaciones pro Naciones Unidas.
40. Algunos panelistas respondieron a los comentarios y las cuestiones planteadas. El Moderador hizo observaciones finales.
41. El resumen de las deliberaciones de la mesa redonda 2 (A/CONF.212/6/Add.3) figura en el anexo ____.

Mesa redonda 3

El comercio internacional como promotor del desarrollo

42. Presidieron la mesa redonda 3 los copresidentes Ana Vilma de Escobar, Vicepresidenta de El Salvador, y Olga Algayerova, Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores de Eslovaquia.
43. El Moderador, Valentine Rugwabiza, Director General Adjunto de la Organización Mundial del Comercio, hizo una declaración introductoria. También hicieron declaraciones los panelistas: Pedro Luis Carneiro de Mendonça, Subsecretario General de Asuntos Económicos y Tecnológicos del Brasil; Debapriya Bhattacharya, Representante Permanente de Bangladesh ante las Naciones Unidas en Ginebra y Presidente de la Junta de Comercio y Desarrollo de la UNCTAD;

Miguel Hakim, Secretario de Cooperación Iberoamericana de la Secretaría Iberoamericana; Abdoulie Janneh, Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para África; Sun Zhenyu, Embajador de China ante la Organización Mundial del Comercio y Paavo Väyrynen, Ministro de Comercio Exterior y Desarrollo de Finlandia.

44. Hicieron comentarios y plantearon cuestiones:

a) Los representantes de Bahrein, la República Árabe Siria, la Jamahiriya Árabe Libia, el Congo, la India, Indonesia, la Comunidad Europea, Bolivia, la República de Corea, Israel y la República Unida de Tanzania;

b) La siguiente institución interesada participante: Fondo Común para los Productos Básicos;

c) La siguiente organización de la sociedad civil participante: Center of Concern.

45. Algunos panelistas respondieron a los comentarios y las cuestiones planteadas. El Moderador hizo observaciones finales.

46. El resumen de las deliberaciones de la mesa redonda 3 (A/CONF.212/6/Add.4) figura en el anexo ____.

Mesa redonda 4

Aumento de la cooperación financiera y técnica internacional para el desarrollo

[Se completará]

47. El resumen de las deliberaciones de la mesa redonda 4 (A/CONF.212/6/Add.5) figura en el anexo ____.

Mesa redonda 5

La deuda externa

[Se completará]

48. El resumen de las deliberaciones de la mesa redonda 5 (A/CONF.212/6/Add.6) figura en el anexo ____.

Mesa redonda 6

Tratamiento de cuestiones sistémicas: fomento de la coherencia y cohesión de los sistemas monetarios, financieros y comerciales internacionales en apoyo del desarrollo, incluido el examen de las cuestiones emergentes y los nuevos problemas intersectoriales, así como el tema “Mantenimiento del compromiso”

49. El resumen de las deliberaciones de la mesa redonda 6 (A/CONF.212/6/Add.7) figura en el anexo ____.

Capítulo V

Informe de la Comisión de Verificación de Poderes

[Se completará; véase A/CONF.212/5]

Medidas adoptadas

En su séptima sesión plenaria, celebrada el 2 de diciembre de 2008, la Conferencia examinó el informe de la Comisión de Verificación de Poderes (A/CONF.212/5).

La Conferencia aprobó el proyecto de resolución recomendado por la Comisión en su informe (para el texto, véase el cap. I, resolución 3).

Capítulo VI

Aprobación del Documento Final de la Conferencia

En su séptima sesión plenaria, celebrada el 2 de diciembre de 2008, por recomendación de su Mesa, la Conferencia tuvo ante sí un proyecto de resolución sobre los resultados de la Conferencia (A/CONF.212/L.1).

En la misma sesión, la Conferencia, por recomendación de su Presidente, aprobó por unanimidad el proyecto de resolución A/CONF.212/L.1 y recomendó a la Asamblea General que lo hiciera suyo (para el texto, véase el cap. I, resolución 1).

Capítulo VII

Aprobación del informe de la Conferencia

En la séptima sesión plenaria, celebrada el 2 de diciembre de 2008, el Relator General presentó el informe de la Conferencia (A/CONF.212/L.2).

En la misma sesión, la Conferencia aprobó el proyecto de resolución y autorizó al Relator General a que finalizara el informe, de conformidad con la práctica de las Naciones Unidas, para presentarlo a la Asamblea General en su sexagésimo tercer período de sesiones.

Capítulo VIII

Clausura de la Conferencia

En su séptima sesión plenaria, celebrada el 2 de diciembre de 2008, el representante de Antigua y Barbuda, en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de los 77 y China, presentó un proyecto de resolución en que se expresaba el agradecimiento de la Conferencia al país anfitrión (A/CONF.212/L.3).

En la misma sesión, la Conferencia aprobó el proyecto de resolución (para el texto, véase el cap. I, resolución 2).

También en la misma sesión, el Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales hizo una declaración.

En la misma sesión, el Vicepresidente ex officio de la Conferencia, Ahmad Bin Abdullah Al-Mahmoud, Ministro de Estado de Relaciones Exteriores de Qatar, pronunció una alocución y declaró clausurada la Conferencia.
